



Betjeningsvejledning

BMW Connected- Ride COM P1



MAKE LIFE A RIDE

VELKOMMEN.

Det glæder os, at du har valgt et af vores originale BMW Motorrad tilbehørsprodukter. Med vores sortiment af tilbehørsprodukter bestræber vi os altid på at ledsage dig på bedste vis på alle dine eventyr med din motorcykel.

Om denne betjeningsvejledning

Læs betjeningsvejledningen, før du anvender dit nye tilbehørsprodukt. Her finder du væsentlige oplysninger om betjeningen, som gør det muligt for dig at udnytte alle de tekniske fordele ved vores produkter, bruge produkterne optimalt og have langvarig glæde af dem.

Forslag og kritik

Hvis du har spørgsmål til vores produkter, er din BMW Motorrad forhandler altid klar til at hjælpe dig med råd og vejledning.

God fornøjelse samt god og sikker kørsel ønskes du af

BMW Motorrad.

Du kan også bruge stikordsregisteret i slutningen af denne betjeningsvejledning til at finde et bestemt emne.

01 GENERELLE HENVISNINGER	2
Oversigt	3
Forkortelser og symboler	3
BMW ConnectedRide COM P1	3
Anvendelseshenvisning	3
Bortskaffelse	3
Aktualitet	3
Tekniske data	4

02 OVERSIGTER	5
Betjeningsenhed	6

03 CONNECTED RIDE	7
Generelle henvisninger	8
ConnectedRide Funktioner	8
ConnectedRide Betjening	8

04 BETJENING	9
Sikkerhedshenvisning	10
Firmwareopdatering	10
Opladning af BMW ConnectedRide COM P1	10
Aktivering af kommunikationssystem	10
Deaktivering af kommunikationssystem	11
Indstilling af lydstyrke	11
Modtagelse/afvisning af opkald	11
Styring af musikafspilning	12
Parring af enheder	12
Mesh Intercom	13
Rengøring af BMW ConnectedRide COM P1	14
Udførelse af reset	14
Udskiftning af batteri	15
Afhjælpning af fejl	15

05 TEKNISKE DATA	17
Generelt	18
Mesh Intercom	18
Batteri	18
STIKORDSREGISTER	20

GENERELLE HENVISNINGER

A large, bold, white number '01' is centered within a solid blue rectangular background. The '0' is a simple, rounded shape, and the '1' is a tall, narrow vertical bar with a small horizontal tick at the top.

OVERSIGT

I dette kapitel finder du en oversigt over denne betjeningsvejledning samt nogle generelle oplysninger om BMW ConnectedRide COM P1-kommunikationssystemet. Parringen (12) skal udføres, før du kan bruge dit kommunikationssystem.

FORKORTELSER OG SYMBOLER

 **FORSIGTIG** Faremoment med lav risikograd. Ikke-undgåelse kan medføre mindre eller moderat kvæstelse.

 **ADVARSEL** Faremoment med middel risikograd. Ikke-undgåelse kan medføre død eller alvorlig kvæstelse.

 **FARE** Faremoment med høj risikograd. Ikke-undgåelse medfører død eller alvorlig kvæstelse.

 **OBS** Særlige henvisninger og sikkerhedsforanstaltninger. Tilsidesættelse kan medføre beskadigelse af motorkøretøjet eller tilbehøret og således føre til garantidelukkelse.

 Særlige henvisninger for bedre håndtering ved betjenings-, kontrol- og indstillingsopgaver samt plejearbejder.

- Aktivitetsanvisning.
- » Resultat af en aktivitet.
-  Henvisning til en side med mere udførlige informationer.
- ◁ Angiver slutningen af en tilbehørs-/udstyrsafhængig information.



Tilspændingsmoment.



Tekniske data.

BMW CONNECTEDRIDE COM P1

BMW ConnectedRide COM P1 tilbyder et fuldt integreret kommunikationssystem til GS-hjelme styret via Connected App eller ConnectedRide Navigator på motorcyklen via Multi-Controller.

BMW ConnectedRide COM P1 muliggør trådløs taleforbindelse med forskellige Intercom-modi.

For eksempel muliggør Mesh Intercom kommunikation i Open Mesh eller Group Mesh i op til ni forskellige kanaler.

HD-højtalere og mikrofonstøjdæmpning sikrer optimal lyd – i enhver situation. Du kan vælge mellem flere sprog til stemmemeddelelser og kommandoer. Uanset, hvor dit næste eventyr fører dig hen: BMW ConnectedRide COM P1 forbinder dig med andre førere undervejs.

ANVENDELSESHENVISNING

 I nogle områder er det forbudt ved lov at bruge headsets eller øresnegle på motorcykler. Kontrollér før kørslen påbegyndes, at du kender alle gældende regler for området, hvor du bruger produktet.

BORTSKAFFELSE

 Hvis du på et senere tidspunkt vil bortskaffe dit kommunikationssystem: Lovgiveren har bestemt, at elektrisk udstyr ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Aflever kommunikationssystemet på et indsamlingssted for el-apparater med henblik på bortskaffelse.

AKTUALITET

BMW Motorrad-tilbehørets høje sikkerheds- og kvalitetsniveau garanteres gennem en konstant videreudvikling. Herved kan der opstå eventuelle afvigelser mellem denne betjeningsvejledning og det tilbehør, som du har erhvervet. Ligeledes kan BMW Motorrad ikke udelukke fejl. Du bedes derfor have forståelse for, at der ikke kan udledes krav af oplysninger, illustrationer og beskrivelser.

4 GENERELLE HENVISNINGER

TEKNISKE DATA

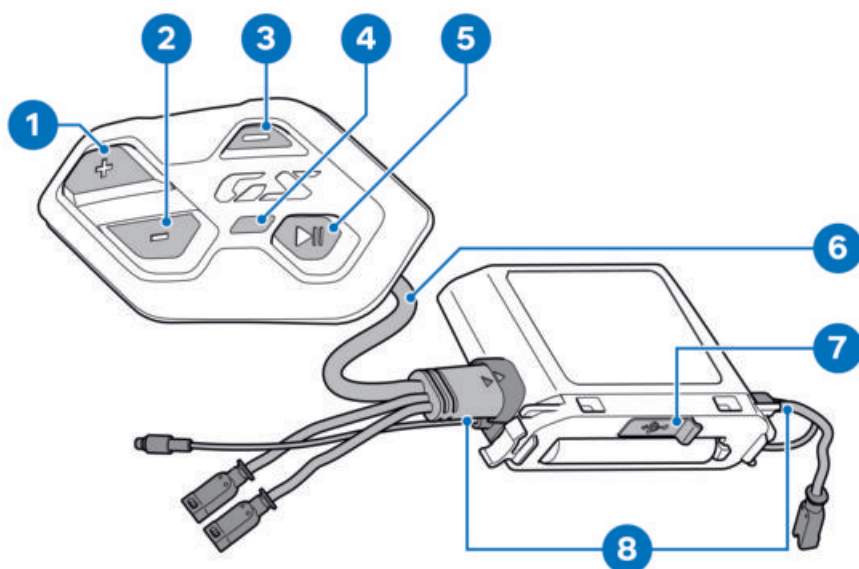
Alle mål-, vægt- og effektangivelser i betjeningsvejledningen angives iht. Deutsches Institut für Normung e. V. (DIN) og overholder instituttets toleranceforskrifter. Afvigelser kan forekomme ved udførelser til enkelte lande.

OVERSIGTER

02

6 OVERSIGTER

BETJENINGSENHED



- 1 Tasten (+) (→ 11)
- 2 Tasten (-) (→ 11)
- 3 Tast (On/Off) (→ 10)
- 4 Status-LED
- 5 Tast (Start/Pause) (→ 11)
- 6 Tilslutning Control Panel
- 7 USB-C ladetilslutning (→ 10)
- 8 Forbindelseskabel

CONNECTED RIDE

03

8 CONNECTED RIDE

GENERELLE HENVISNINGER

Mange funktioner i BMW ConnectedRide COM P1 kan kun bruges, hvis den er parret med Connected App eller ConnectedRide Navigator .

Efter parring kan alle funktioner styres via multi-controller.

 Når du bruger ConnectedRide Navigator , skal du være opmærksom på, at Mesh lydstyrken kun kan styres via tasterne på BMW ConnectedRide COM P1 .

 I Connected App kan forskellige funktioner bruges i stående og liggende tilstand. Brugsfunktionerne kan betjenes i liggende tilstand, og systemindstillingerne kan også betjenes i stående tilstand.



BMW Motorrad Connected App er det centrale forbindelseselement for alle BMW Motorrad ConnectedRide -produkter.
bmw-motorrad.com/connectedride

CONNECTEDRIDE FUNKTIONER

Nogle funktioner, der er tilgængelige i Connected App eller ConnectedRide Navigator :

Systemindstillinger i Connected App

- Enhedsnavn
- Sprog
- Firmwareopdateringer

Lydindstillinger

- Mikrofonindstillinger
- Afspilningsindstillinger
- Adaptiv lydstyrkekontrol (justering af afspilningsvolumen til omgivende lydstyrke)

Mesh-indstillinger

- Type, omskiftning
- Kanalvalg

CONNECTEDRIDE BETJENING

Betjeningen af BMW ConnectedRide COM P1 kan udføres efter vellykket parring med Connected App eller ConnectedRide Navigator på enheden og via multi-controlleren. For at kunne fungere via multicontrolleren skal mobilenheden eller ConnectedRide Navigator være tilsluttet køretøjet.

 Den mobile enhed bruges i ConnectedRide Cradle .

For betjening via multicontrolleren skal man i Connectivity Hub vælge BMW ConnectedRide COM P1. Displayet viser de mulige funktioner.

For information om fokusskift og betjening af multi controlleren, se køretøjets brugervejledning.

bmw-motorrad.com/manuals

BETJENING

04

10 BETJENING

SIKKERHEDSHENVISNING



OBS

Skadelige miljøpåvirkninger eller stød

Fare for beskadigelse

- Må ikke udsættes for direkte sollys eller høj luftfugtighed i længere tid ad gangen.
- Må ikke tabes eller på anden måde udsættes for stød.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget, eller hvis du konstaterer uregelmæssigheder (f.eks. høj varme eller lugt).

FIRMWAREOPDATERING

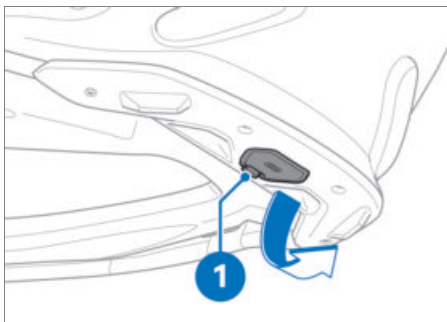
 Før du bruger det for første gang, er det nødvendigt at opdatere firmwaren til BMW ConnectedRide COM P1 .

Forbind BMW ConnectedRide COM P1 til Connected App for at opdatere firmwaren til kommunikationssystemet. (→ 12)

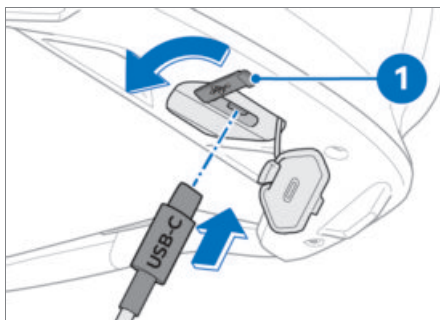
OPLADNING AF BMW CONNECTED-RIDE COM P1

 Batteriydelsen forringes efterhånden, hvis enheden ikke anvendes i en længere periode.

 Batteriets levetid afhænger af betingelserne, de omgivende faktorer, de anvendte funktioner og enheder, som enheden anvendes sammen med.



- Åbn afdækningen 1.

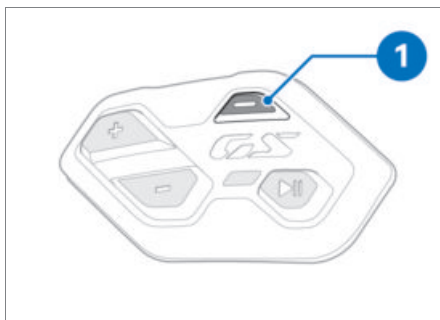


- Åbn afdækningen 1 , og tilslut USB-C-kablet.

» En komplet opladning varer ca. en time.

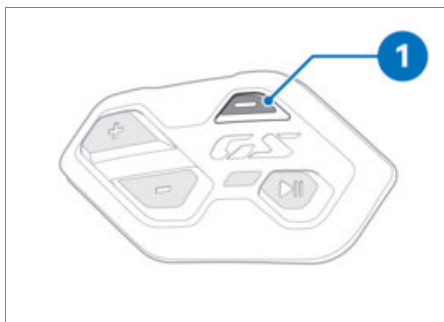
AKTIVERING AF KOMMUNIKATIONSSYSTEM

 Systemsproget er som standard indstillet til engelsk. Stemmemeddelelserne fungerer først på det valgte sprog efter omstilling til det ønskede sprog i Connected App.



- Tryk på knapperne 1 i ét sekund.
 - » Kommunikationssystemet er aktiveret.
- Kan kommunikationssystemet ikke aktiveres:
- Opladning af kommunikationssystem (→ 10)

DEAKTIVERING AF KOMMUNIKATIONSSYSTEM



- Tryk på knapperne **1** i ét sekund.
» Kommunikationssystemet er deaktiveret. Kan kommunikationssystemet ikke deaktiveres:
- Udførelse af reset. (→ 14)

INDSTILLING AF LYDSTYRKE

Forudsætning

COM P1 er aktiveret.



FORSIGTIG

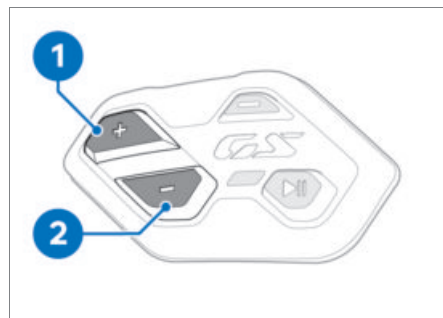
Kommunikationssystem indstillet for højt

Risiko for ulykker på grund af ignorering af andre trafikanter (især specialkøretøjer), nedsat hørelse

- Vælg lydstyrken på kommunikationssystemet, så trafikopfattelsen ikke forstyrres.



Kontrollér, før hjelmen tages på, om lydstyrken er indstillet til et komfortabelt niveau for at undgå forskrækkelse eller høreskader.



- Tryk på knappen **1**.
» Med hvert knaptryk forøges lydstyrken.
» Når maksimum er nået, høres en anden tone.
- Tryk på knappen **2**.
» Med hvert knaptryk nedsættes lydstyrken.
» Når minimum er nået, høres en anden tone.

MODTAGELSE/AFVISNING AF OPKALD

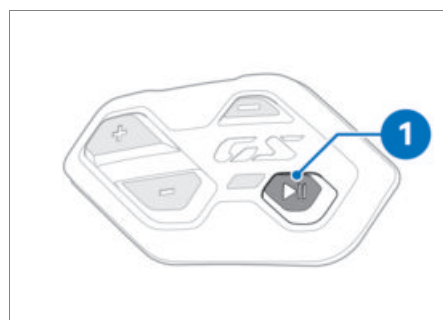


ADVARSEL

Manglende opmærksomhed på trafikken og kontroltab

Ulykkesfare ved betjening af integrerede informationssystemer og kommunikationsenheder under kørslen

- Betjen kun disse systemer eller enheder, når trafiksituationen tillader det.
- Stands efter behov, og betjen systemerne eller enhederne ved stilstand.



- Tryk en gang på tasten **1** for at modtage et opkald.

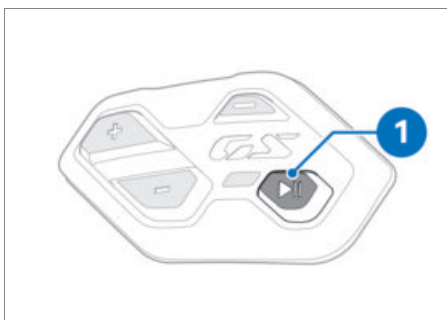
12 BETJENING

- Tryk to gange på tasten **1** for at afvise et opkald.

STYRING AF MUSIKAFSPILNING

Forudsætning

COM P1 er aktiveret.



- Tryk på knappen **1** én gang.
 - » Musik startes eller sættes på pause.
- Tryk to gange på knappen **1**.
 - » Næste musikstykke starter.
- Tryk tre gange på knappen **1**.
 - » Forrige musikstykke starter.

PARRING AF ENHEDER

Start af parring

Forudsætning

COM P1 er aktiveret.



ADVARSEL

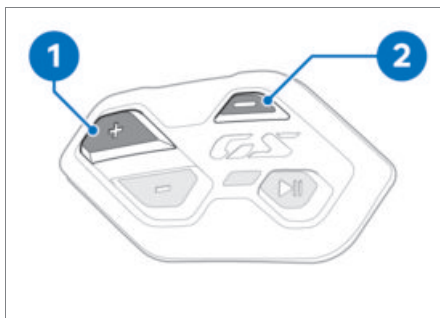
Bluetooth-kobling under kørsel

Ulykkesrisiko på grund af afledning

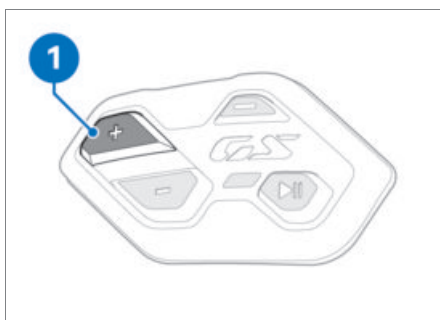
- Bluetooth-kobling må kun foretages med standset køretøj.



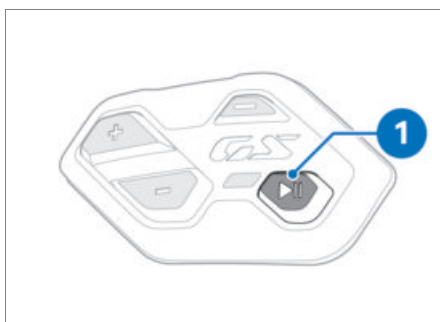
Parring er mulig med følgende enheder: Tilslutning til instrumentkombination, tilslutning til smartphone og forbindelse med ConnectedRide Navigator.



- Tryk på knapperne **1** og **2** samtidig.



- Betjen knappen **1** flere gange for at vælge den ønskede enhed.
 - » Stemmemeddelelse lyder for mulige enheder.



- Bekræft valget med knappen **1**, og start parringen.
- Fuldfør parring i slutenhed.
- Tryk på en vilkårlig tast for at afbryde processen.

Gennemførelse af parring i slutenhed

BMW ConnectedRide COM P1 kan bruges som et Bluetooth-headsæt og kan parres enten direkte med smartphonen eller instrumentkombinationen i dit køretøj.

BMW Motorrad anbefaler at bruge Connected App eller ConnectedRide Navigator for at kunne bruge alle funktioner under kørslen og styre dem via multi-controlleren.

Når du parrer, kan du vælge en af følgende muligheder:

Parring af smartphone og Connected App

- Aktivér den mobile terminals Bluetooth-funktion (se betjeningsvejledning til den mobile terminal).
- Tilslut BMW ConnectedRide COM P1 som ny enhed.
- For at parre med Connected App skal du tilføje BMW ConnectedRide COM P1 til Connectivity Hub .

Parring af ConnectedRide Navigator

- Tilslut en ny enhed i Connectivity Hub
- Vælg BMW ConnectedRide COM P1 som fører- eller passagerhjelm.

Parring af instrumentkombination

- Tilføj en ny Bluetooth-forbindelse i indstillingerne.
- Vælg BMW ConnectedRide COM P1 som fører- eller passagerhjelm.

MESH INTERCOM

Hvad er Mesh Intercom?

Mesh Intercom muliggør enkel kommunikation på tværs af køretøjer mellem førere, uden at disse først har parret deres headsets med hinanden.

Forbindelser i Mesh er standard i 2.0-netværket.

Der kan være en forsinkelse på under kommunikation i Mesh maks. 5 s.

Rækkevidden af Mesh afhænger af antallet og afstanden mellem individuelle deltagere.

 Kommunikationssignalet påvirkes negativt af forskellige objekter. Mesh er mest stabilt, når der er visuel kontakt i gruppen.

Open Mesh

Med Open Mesh kan du kommunikere med alle deltagere, der er i samme netværk, kanal og inden for en radius på op til maks. 1,5 km; med mindst 5 deltagere kan rækkevidden være op til maks. 4 km. Der er 9 kanaler til rådighed for Open Mesh-kommunikation.

Group Mesh

Group Mesh muliggør kommunikation i en lukket privat gruppe. For at deltage i en gruppe skal alle deltagere aktivere Group Mesh -funktionen inden for 30 s og vælge den samme kanal for at kunne kommunikere med hinanden.

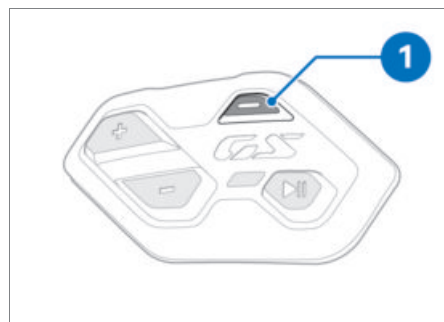
Henvisninger om kommunikation

 For at undgå baggrundsstøj i Mesh skal mikrofonfølsomheden justeres, eller lydløs funktion skal bruges.

 En tidsforsinkelse i kommunikationen i Mesh er uundgåelig på grund af systemet. Denne forsinkelse skal tages i betragtning ved formidling af trafikoplysninger.

BMW Motorrad anbefaler derfor, at du kun advarer om trafik, men aldrig giver helt klare signaler.

Aktivering/deaktivering af Mesh Intercom



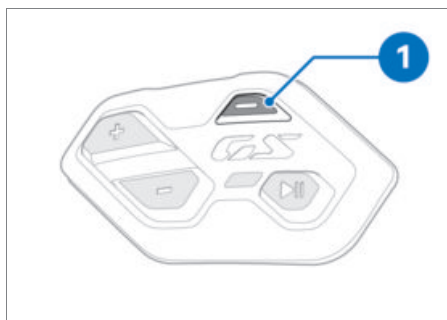
- Tryk to gange på knappen **1** for at slå Mesh Intercom til eller fra.

14 BETJENING

Mesh Skift af tilstand

Forudsætning

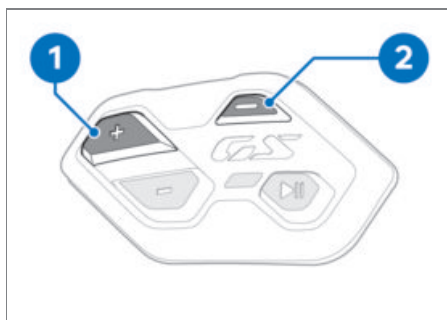
Mesh Intercom er aktiveret.



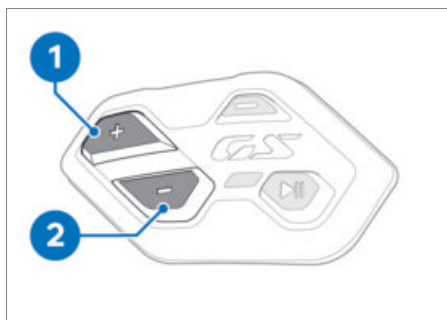
- Tryk på knappen **1** tre gange for at skifte til Mesh -tilstand.

Open Mesh Indstilling af kanal

- Mesh Skift tilstand. (→ 14)

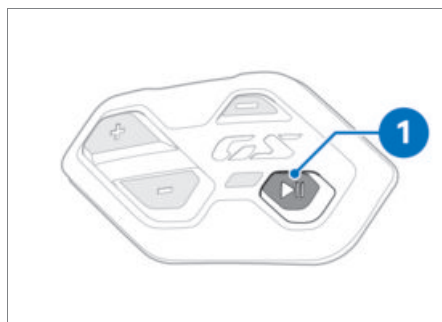


- Tryk på tasten **1** og **2** samtidig.



- Betjen knappen **1** eller **2** for at vælge den ønskede kanal.

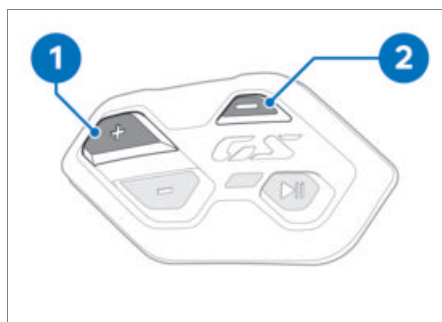
» Stemmemeddelelsen lyder, når kanalen er valgt.



- Bekræft valg med knappen **1**.

Tilslutning af Group Mesh

- Mesh Skift tilstand. (→ 14)



- Tryk på tasten **1** og **2** samtidig.

RENGØRING AF BMW CONNECTED-RIDE COM P1

- Rengør kun kommunikationssystemet med en ren klud.

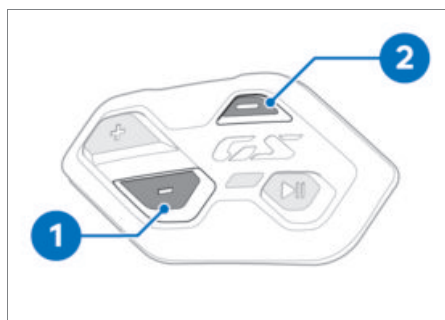
UDFØRELSE AF RESET

Forudsætning

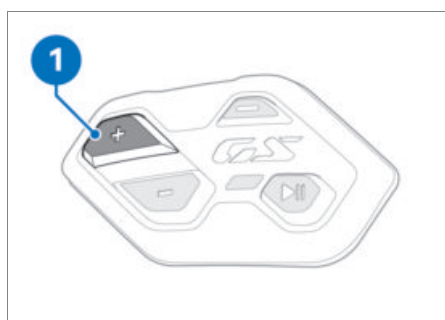
USB-C-kablet er frakoblet.



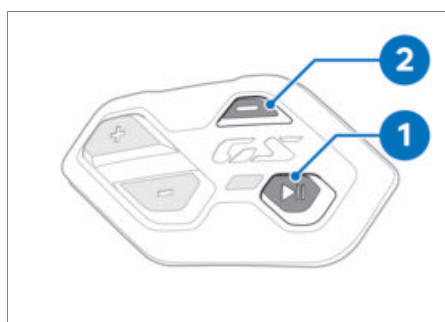
Hvis der udføres reset, lukkes kommunikationssystemet ned. Ingen indstillinger eller sammenkoblinger slettes. Enheden kan aktiveres normalt igen efter reset.



- Tryk på tasten **1** og **2** samtidig.

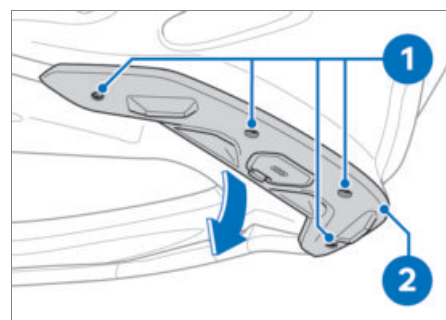


- Tryk på knappen **1** flere gange for at vælge den ønskede indstilling.
» Stemmede meddelelse lyder for mulige indstillinger.

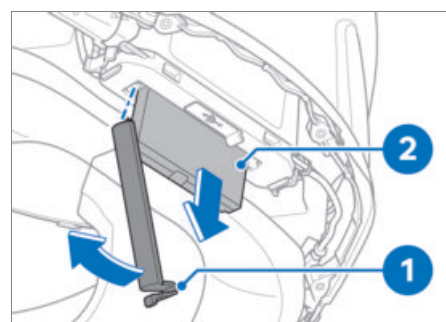


- Bekræft valg med knappen **1**.
- Tryk på knappen **2** for at afbryde processen.

UDSKIFTNING AF BATTERI



- Afmonter skruerne **1**, og tag afdækningen **2** af.



- Afmonter afdækningen **1**, og tag batteriet **2** af.
- Monter et nyt batteri.

AFHJÆLPNING AF FEJL

Forudsætning

Hvis der opstår fejl eller problemer med betjeningen af BMW ConnectedRide COM P1, kan følgende trin hjælpe med at afhjælpe problemet:

- Kontrollér, om der er installeret opdateret firmware på BMW ConnectedRide COM P1 og alle Bluetooth-interface-enheder. (10)
- Kontrollér, om der er foretaget en korrekt parring, og at parringen er udført korrekt. (12)
- Hvis der opstår et problem med parringen, skal du slette alle parringer fra BMW ConnectedRide COM P1 og

16 BETJENING

alle forbundne enheder og etablere en ny forbindelse. (►► 12)

- Hvis der fortsat er fejl eller problemer med BMW ConnectedRide COM P1: Nulstil BMW ConnectedRide COM P1 til fabriksindstillinger. (►► 14)
- Hvis problemerne ikke kunne afhjælpes efter udførelse af al fejlafhjælpning:
 - » Kontakt en BMW Motorrad-forhandler.

TEKNISKE DATA

05

18 TEKNISKE DATA

GENERELT

Vægt	144 g
Mål	
Panel	48×91 mm
Hovedenhed	85×48 mm

MESH INTERCOM

Teknologi	Mesh 2.0
Rækkevidde	maks. 1,5 km, i frit terræn maks. 4 km, Ved minimum 5 samtaledeltagere
Antal kanaler	9 kanaler

BATTERI

Ladestik	USB-C
Ladespænding	5 V
Ladestrøm	maks. 1 A
Ladetid	1 h
Løbetid	
Mesh Intercom	maks. 8 h
Batteridriftstid	maks. 12 h, Ved normal brug maks. 16 h, Ved begrænset brug

20 STIKORDSREGISTER

B

Batteri
 opladning, 10
 Skift, 15
Betjeningsenhed
 Oversigt, 6
Bortskaffelse, 3

C

ConnectedRide
 Funktioner, 8
 Generelt, 8

F

Firmwareopdatering, 10

K

Kommunikationssystem
 Aktivering, 10
 Deaktivering, 11
 Indstilling af lydstyrke, 11
 Informationer, 3
 Reset, 14

L

Lydstyrke, 11

M

Mesh Intercom
 Aktivering, 13
 Deaktivering, 13
 Group Mesh, 13, 14
 Open Mesh, 13, 14
 Skift af tilstand, 14
Musikenhed
 betjening, 12

O

Opkald
 afvisning, 11
 modtagelse, 11
Oversigter
 Betjeningsenhed, 6

R

Reset, 14

S

Styring af musikafspil-
 ning, 12

T

Tilkobling
 Slutenheder, 13
 start, 12

Oplysning om ansvar

Afhængigt af udstyrs- eller tilbehørsomfang for dit produkt fra BMW Motorrad eller ved landeudførelser kan der forekomme afvigelser fra billed- og tekstudsagn. Eventuelle krav kan ikke udledes heraf.

For mål-, vægt-, forbrugs- og effektangivelser gælder de sædvanlige tolerancer.

Der tages forbehold for ændringer i konstruktion, udstyr og tilbehør.

Der tages forbehold for fejl.

© 2025 Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft

80788 München, Tyskland

Eftertryk, også i uddrag, kun med skriftlig

tilladelse fra BMW Motorrad, Aftersales.

Original betjeningsvejledning,

trykt i Tyskland.

Du kan finde yderligere oplysninger om udstyr her:
bmw-motorrad.com/equipment

05.2025, 1. oplag, 23